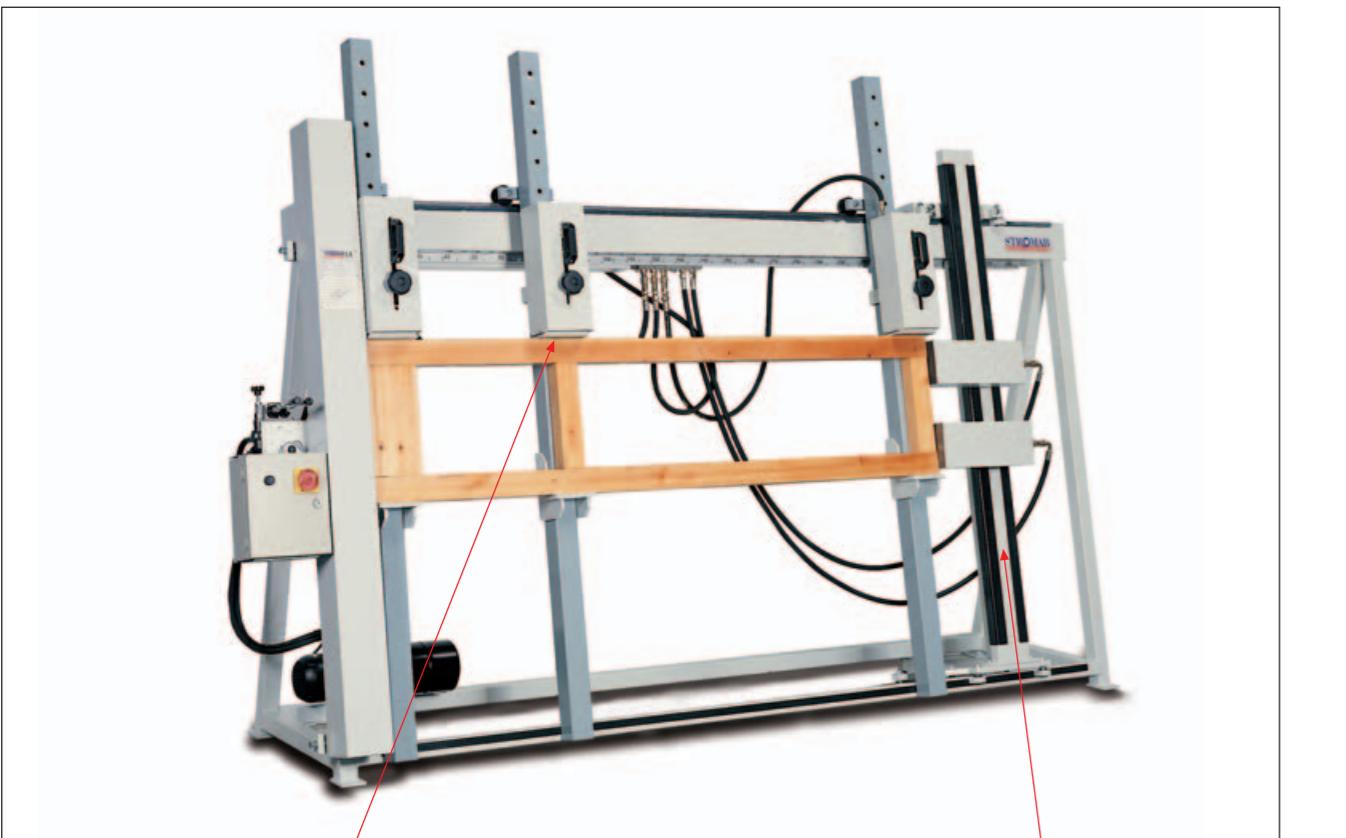
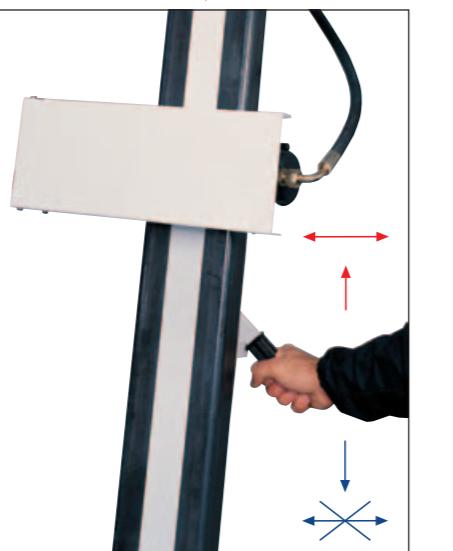


STH/OR-A



- Piedi di spinta snodati per telai inclinati (accessorio).
- Pieds articulés pour cadres inclinés (option).
- Gelenkfüße zum Pressen von Schrägrahmen (auf Anfrage).
- Patas articuladas por marcos inclinados (accesorio).
- Tilting plates for inclined frames (option).



- Bloccaggio rapido del montante dei cilindri orizzontali.
- Blockage rapide de la poutre cylindres horizontaux.
- Schnellblockierung des Horizontalzylinder-Balkens.
- Sistema de bloqueo rápido de la barra de los cilindros horizontales.
- Quick clamping of the horizontal cylinders beam.

STH/OR-A

Caratteristiche tecniche Données techniques Technische Daten Características técnicas Technical specifications

Dimensioni utili • Dimensions utiles • Arbeitsbereich • Capacidad útil • Working capacity

Montanti verticali con cilindro • Poutres verticales avec cylindre • Vertikalbalken mit Zylinder • Barras verticales con cilindro • Vertical beams with cylinder

Cilindri orizzontali • Cylindres horizontaux
Horizontalzyylinder • Cilindros horizontales • Horizontal cylinders

Corsa cilindri verticali • Course des cylindres verticaux • Kolbenhub der Vertikalzyylinder
Recorrido de los cilindros verticales • Stroke of vertical cylinders

Corsa cilindri orizzontali • Course des cylindres horizontaux • Kolbenhub der Horizontalzyylinder
Recorrido de los cilindros horizontales • Stroke of horizontal cylinders

Spinta cilindri verticali (cad.) • Poussée cylindres verticaux (chacun) • Druk der Vertikalzyylinder (je.)
Empuje cilindros verticales • Thrust of each vertical cylinder

Spinta cilindri orizzontali (cad.) • Poussée cylindres horizontaux (chacun) • Druk der Horizontalzyylinder (je.)
Empuje cilindros horizontales • Thrust of each horizontal cylinder

Potenza motore centralina idraulica • Puissance moteur hydraulique • Motorleistung im Hydraulikaggregat
Motor aparado hidráulico • Hydraulic motor power

STH/OR-A	mm.	2500x1800
N°	mm.	3
N°	mm.	150
	mm.	120
	Kg.	1500
	Kg.	1500
	Hp.	1 (kW 0,75)

Accessori • Accessoires • Sonderausstattung • Accesorios • Options

Montanti verticali supplementari • Poutres verticales supplémentaires • Zusätzliche Vertikalbalken
Barras verticales adicionales • Additional vertical beams

Maggior lunghezza utile • Extension de la longueur de travail • Größere Arbeitslänge
Extension capacidad útil en largo • Extended working length

Maggior altezza utile • Extension de la hauteur de travail • Größere Arbeitshöhe
Extension capacidad útil en altura • Extended working height

Piedi di spinta snodati per telai inclinati • Pieds articulés pour cadres inclinés • Gelenkfüße zum Pressen von Schrägrahmen
Patas articuladas por marcos inclinados • Tilting plates for inclined frames

Posizionamento rapido dei cilindri bilanciati da contrappeso • Positionnement rapide des cylindres équilibrés par contre-poids • Schnelles Positionieren der durch ein Gegengewicht ausgeglichenen • Desplazamiento rápido de los cilindros por medio de contrapeso • Quick and easy positioning of cylinders by counterweight

STH/OR-A

Strettoio idraulico
Cadreuse hydraulique
Hydraulische Rahmenpresse
Prensa hidráulica
Hydraulic clamping machine

STROMAB



STH/OR-A



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Basamento in acciaio strutturale di grosso spessore.

Posizionamento rapido dei montanti verticali.

Supporti di sostegno in ghisa.

Valvola di regolazione della pressione con manometro di lettura.

Mantenimento in pressione dei cilindri con rubinetto di blocco.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES

Base en acero estructurado de gran grosor.

Desplazamiento rápido de las barras verticales.

Soportes inferiores en fundición.

Valvula de regulacion de la presion con manometro de lectura.

Mantenimiento en presion de los cilindros con grifo de bloqueo.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Structure en acier de grosse épaisseur.

Positionnement rapide des montants verticaux.

Supports inférieurs en fonte.

Souape de reglage de la pression avec manomètre de lecture.

Maintien des cylindres sous pression au moyen d'un robinet d'exclusion.

MAIN FEATURES

Frame in large section structural steel.

Quick positioning of vertical beams.

Bottom supports in cast iron.

Pressure adjusting valve with reading gauge.

Cylinders pressure kept constant by exclusion tap.



HAUPTMERKALE

Maschinenständer aus besonders starken Strukturstahl.

Schnelles Positionieren der senkrechten Balken.

Untere Gußhalterungen.

Druckeinstellventil mit Manometer.

Druckeinhaltung der Hydraulikzylinder durch Sperrhahn.

- Particolare del comando: particolare della valvola di regolazione della pressione e del pratico comando a leva.
- Panneau de commande: detail de la soupape pour le reglage de la pression et du distributeur à deux leviers.
- Steuertafel: Detail des Druckeinstellventils und der Hebelsteuerung.
- Tablero de mando: detalle de la valvula de regolacion de la presion y del mando a dos palancas.
- Control panel: detail of the pressure adjusting valve and of the two-lever distributor.

- Particolare dei supporti di sostegno in ghisa.
- Détail des supports inférieurs en fonte.
- Detail der unteren Gußhalterungen.
- Detalle de los soportes inferiores en fundicion.
- Detail of bottom supports in cast iron.

